

**FCTC**

اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية
بشأن مكافحة التبغ

مؤتمر الأطراف في اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ

FCTC/COP/10/9

الدورة العاشرة

١١ تموز/ يوليو ٢٠٢٣

بنما سيتي، بنما، ٢٠-٢٥ تشرين الثاني/ نوفمبر ٢٠٢٣

البند ٦-٣ من جدول الأعمال المؤقت

التحديات التي تطرحها منتجات التبغ الجديدة والناشئة وتصنيفها

تقرير من أمانة الاتفاقية

الغرض من الوثيقة

وفقاً للقرار FCTC/COP9(2)، يعرض هذا التقرير صيغة محدثة من الوثيقة FCTC/COP/9/10 التي قُدمت إلى مؤتمر الأطراف في اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ (اتفاقية المنظمة الإطارية). ويتناول هذا التقرير التحديات التي تطرحها منتجات التبغ الجديدة والناشئة أمام التطبيق الشامل لاتفاقية المنظمة الإطارية، لا سيما موادها ومبادئها التوجيهية التي تشير إلى التعاريف والمصطلحات وإلى دخان التبغ، ويورد التقرير معلومات عن التصنيف الملائم لتلك المنتجات، مثل منتجات التبغ المُسخَّنة، لدعم الجهود التنظيمية على نحو ما تطلبه الفقرة ٣ من القرار FCTC/COP8(22).

الإجراء المطلوب من مؤتمر الأطراف

مؤتمر الأطراف مدعو إلى الإحاطة علماً بهذا التقرير وتقديم المزيد من الإرشادات.

الإسهام في تحقيق أهداف التنمية المستدامة: جميع أهداف التنمية المستدامة؛ ولاسيما الهدف ٣ من أهداف التنمية المستدامة والغاية ٣-أ منه.

العلاقة بخطة العمل وبند الميزانية: ٣-١-١-١ و ١-٢-١-١ و ١-٣-١-١ و ١-١-١-١-٢.

الآثار المالية الإضافية، إن لم تكن مدرجة في خطة العمل والميزانية: لا يوجد.

الوثيقة (الوثائق) ذات الصلة: FCTC/COP/10/7؛ FCTC/COP/10/10؛ والقرارات الصادرة سابقاً عن مؤتمر الأطراف بشأن منتجات التبغ الجديدة والناشئة.

معلومات أساسية

١- اعتمدت الدورة الثامنة لمؤتمر الأطراف في اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ (اتفاقية المنظمة الإطارية) القرار FCTC/COP8(22)^١ بشأن منتجات التبغ الجديدة والناشئة، الذي يسلم بأن منتجات التبغ المُسخَّنة هي منتجات تبغ، ومن ثم فهي تخضع لأحكام اتفاقية المنظمة الإطارية، ويشير كذلك إلى محدودية التوجيهات المتاحة حالياً كي تسترشد بها الأطراف بشأن تصنيف منتجات التبغ المُسخَّنة وتنظيمها. وعلاوة على ذلك، يذكر القرار ذاته الأطراف بالتزاماتها بموجب اتفاقية المنظمة الإطارية، ويدعوها إلى النظر في إعطاء الأولوية لاتخاذ تدابير معينة وفقاً لما يرد في اتفاقية المنظمة الإطارية عند التصدي للتحديات التي تطرحها منتجات التبغ الجديدة والناشئة من قبيل منتجات التبغ المُسخَّنة والأجهزة المصمَّمة لتعاطي تلك المنتجات.

٢- وكان مؤتمر الأطراف قد طلب في الفقرة ٣ من منطوق القرار FCTC/COP8(22) إلى أمانة الاتفاقية القيام بما يلي: " (أ) دراسة التحديات المحتملة التي تفرصها هذه المنتجات بشأن تطبيق اتفاقية المنظمة الإطارية على نحو شامل، ولا سيما المواد والمبادئ التوجيهية من الاتفاقية التي تشير إلى التعريف/ المصطلحات وإلى دخان التبغ، والنظر في الوقت نفسه في الحاجة إلى تكييف هذه المبادئ التوجيهية؛ (ب) وإسداء المشورة، حسب الاقتضاء، بشأن سبل التصنيف الملائمة لمنتجات التبغ الجديدة والناشئة، من قبيل منتجات التبغ المُسخَّنة، من أجل توفير الدعم اللازم للجهود التنظيمية المضطلع بها والحاجة إلى تعريف فئات المنتجات الجديدة؛ وتلبية لتلك الطلبات، أصدرت أمانة الاتفاقية تالياً بإعداد الأوراق الثلاث التالية:

- التحديات المحتملة التي تطرحها منتجات التبغ الجديدة والناشئة أمام تنفيذ مواد اتفاقية المنظمة الإطارية ومبادئها التوجيهية التي تشير إلى دخان التبغ.
- التحديات المحتملة التي تطرحها منتجات التبغ الجديدة والناشئة أمام تنفيذ مواد اتفاقية المنظمة الإطارية ومبادئها التوجيهية التي تشير إلى التعريف/ المصطلحات.
- تصنيف منتجات التبغ الجديدة والناشئة لدعم الجهود التنظيمية والحاجة إلى تحديد فئات جديدة من المنتجات.

مقدمة

٣- إن منتجات التبغ الجديدة والناشئة متباينة ومتزايدة من حيث العدد وهي تتسم بطائفة متنوعة من سمات التصميم التي تثير تساؤلات بشأن مدى انطباق تعريف المنتجات عليها أو تصنيفها أو توصيفها.^٢

٤- ومن بين منتجات التبغ الجديدة والناشئة منتجات التبغ المُسخَّنة التي طرحتها دوائر صناعة التبغ في إطار إطلاقها لادعاءات غير مثبتة تقيد بأنها منتجات "قليلة الضرر" بمن يتعاطاها وغالباً ما تُسوق بوصفها بدائل لمنتجات التبغ المُدخَّن. وتتكون عموماً منتجات التبغ المُسخَّنة في معظمها من جهاز ملحق يحتوي على مصدر خارجي للترؤد بالطاقة لتسخين التبغ وحشوة حاوية على تبغ مُجهَّز، وهما مكونان ضروريان لتعاطي منتجات التبغ

١ [https://www.who.int/fctc/cop/sessions/cop8/FCTC__COP8\(22\).pdf](https://www.who.int/fctc/cop/sessions/cop8/FCTC__COP8(22).pdf)

٢ للاطلاع على تعريف منتجات التبغ الجديدة والناشئة انظر التقرير التالي: WHO TobReg: تقرير عن الأساس العلمي لتنظيم منتجات التبغ: التقرير الخامس لمجموعة الدراسة التابعة لمنظمة الصحة العالمية (متاح في الرابط التالي: https://apps.who.int/iris/handle/10665/161512?search-result=true&query=WHO+TobReg%3A+report+on+the+scientific+basis+of+tobacco+product+regulation%3A+5th+report+of+a+WHO+study+group&scope=&rpp=10&sort_by=score&order=desc).

المُسَخَّنَة. ومن ثم يوفر الجهاز الطاقة التي من شأنها أن تسمح بإطلاق مادة النيكوتين المسببة لإدمان التبغ، من بين مواد أخرى، في درجات حرارة تقل عادةً عن ٣٥٠ درجة مئوية. ويمكن معالجة مقدار شدة الحرارة من المصدر لإرضاء المتعاطي من حيث جرعة النيكوتين التي يستنشقه في المقام الأول.^١ أما المنتجات الأقل تعاطياً، فيُدرج مصدر الحرارة هذا في داخلها ضمن تصميم المنتج المُجهَّز بمصدر للترؤد بالطاقة قابل لإعادة شحنه.

٥- وقد تزايدت بسرعة المعرفة بمنتجات التبغ الجديدة والناشئة هذه، ولكن المعلومات المتوفرة عن آثارها الصحية الطويلة الأجل محدودة بسبب القدر النسبي الذي توافر به مؤخراً هذا الجيل الجديد من المنتجات في الأسواق العالمية، والحقيقة القائلة إن دوائر صناعة التبغ تطرح بانتظام منتجات جديدة منها بميزات تصميم مضافة تشكّل تحدياً ماثلاً أمام إجراء الدراسات عنها. والبيانات المسجلة (أي البيانات التي لا تمولها شركات التصنيع أو تعدها بنفسها) عن الآثار الصحية والبيئية التي تخلفها منتجات التبغ الجديدة هذه هي بيانات أولية.^٢ ورغم وجود بعض الثغرات التي تتخلل جوانب العلوم المتعلقة بهذه المنتجات، فقد أصبحت هناك معلومات متاحة عنها بما يكفي لتقديم توصيات إلى الأطراف عملاً بالطلب المقدم من أمانة اتفاقية المنظمة الإطارية، فيما يتعلق بتبويب المنتجات/ تصنيفها ومدى انطباق الالتزامات الواردة في اتفاقية المنظمة الإطارية على تنظيم تلك المنتجات.

التحديات المحتملة التي تطرحها منتجات التبغ الجديدة والناشئة أمام تنفيذ مواد اتفاقية المنظمة الإطارية ومبادئها التوجيهية التي تشير إلى دخان التبغ

٦- يُعدّ الدخان واحداً من أنواع الهباء الجوي، ويُعرف على أنه نظام مكوّن من جزيئات معلقة في غاز.^٣ وقد تكون جزيئات الهباء الجوي مواد سائلة أو صلبة أو مزيجاً منهما، ويمكن تصنيف الأهباء الجوية بحسب مصادرها. فالأنواع المولدة منها بفعل التفكك الميكانيكي تُعتبر "غباراً"؛ وتُسمى المولدة منها بفعل الانحلال باسم "السديم"؛ بينما تُسمى "ضباباً" الأنواع المولدة منها بفعل تكثيف البخار الناجم عن التبريد؛^٤ أما المولدة منها بفعل تفاعلات كيميائية سببها الحرارة، فتُطلق عليها تسمية "الدخان"، مثلما هو الحال في تدخين التبغ.^٥

٧- والاحتراق والانحلال الحراري والتمثيل الحراري هي فئات من التفاعلات الكيميائية الحرارية التي غالباً ما تحدث في آن معاً عند تعاطي منتجات التبغ التقليدية. وتأتي بعض نواتج التفاعل الكيميائي نتيجة احتراق يقبل فيه أحد العوامل المؤكسدة (الأوكسجين عادةً) إلكتروناتاً من الوقود المؤكسد لتكوين غاز ثاني أكسيد الكربون و/ أو أول أكسيد الكربون، وتحرير قدر من الطاقة الحرارية. ومن أمثلة هذه التفاعلات الكيميائية الحرارية حرق الكربون الصلب الموجود في الفحم، مثلما هو الحال في تدخين النارجيلة. أما النواتج الأخرى للتفاعلات الكيميائية

١ مجموعة الدراسة التابعة لمنظمة الصحة العالمية والمعنية بتنظيم منتجات التبغ. تقرير عن الأساس العلمي لتنظيم منتجات التبغ: التقرير السابع لمجموعة الدراسة التابعة لمنظمة الصحة العالمية (متاح على الرابط التالي: <https://www.who.int/publications-detail/who-study-group-on-tobacco-product-regulation-report-on-the-scientific-basis-of-tobacco-product-regulation-seventh-report-of-a-who-study-group>).

٢ مجموعة الدراسة التابعة لمنظمة الصحة العالمية والمعنية بتنظيم منتجات التبغ: تقرير عن الأساس العلمي لتنظيم منتجات التبغ: التقرير الثامن لمجموعة الدراسة التابعة لمنظمة الصحة العالمية. ٤ أيار/ مايو ٢٠٢١ (متاح على الرابط التالي: <https://www.who.int/publications/i/item/9789240022720>).

٣ <https://www.merriam-webster.com/dictionary/aerosol>

٤ البخار حالة فيزيائية للغاز عندما يكون الغاز تحت ضغط هو دون الضغط الحرج، ويمكنه بالتالي أن يتكاثف ليصبح سائلاً.

٥ Torikai K et al: Effects of temperature, atmosphere and pH on the generation of smoke compounds during tobacco pyrolysis. Food and Chemical Toxicology 42 (2004) 1409-1417.

فتأتي إلى حد كبير نتيجة تفاعلات الانحلال والتمثيل الحراريين في المنطقة المتعطشة إلى الأوكسجين من التفاعل الكيميائي^١.

٨- والاحتراق هو عبارة عن تفاعل كيميائي باعث للحرارة (أو مُحَرَّر للحرارة). والانحلال الحراري هو تفاعل ماص للحرارة (مستهلك للحرارة) ينقسم فيه الجزيء الأساسي المعرض للحرارة إلى مكونات أولية أخرى (بكتلة جزيئية منخفضة)، وعادةً ما يحدث داخل غلاف جوي خامل (بيئة خالية من خطر التلوث بالغازات المحرّرة من التفاعل والموجودة في الهواء، مثل الأوكسجين). وقد تتحد مجدداً هذه الجزيئات الأولية لتكوين جزيئات جديدة أكبر لم تكن موجودة من قبل، في عملية تعرف باسم التمثيل الحراري. أما الهيدروكربونات العطرية المتعددة الحلقات فهي عبارة عن صنف من المواد الكيميائية المكونة عادةً بواسطة سلسلة من تفاعلات الانحلال والتمثيل الحراريين^٢.

٩- ومصدر الحرارة المسبب للانحلال والتمثيل الحراريين في نظم كثيرة، مثل السجائر التقليدية، هو الاحتراق الحاصل في الغلاف الجوي بمساعدة الأوكسجين، ولكن يمكن أيضاً أن تنجم هذه التفاعلات عن مصادر حرارة خارجية، ومنها التدفئة الكهربائية، ومن دون حدوث احتراق حتى.

١٠- ويُستخدم عادةً مصطلح "دخان التبغ" للإشارة إلى الهباء الجوي المنبعث من نظام أو منتج حاوٍ على تبغ يُحرق. وغالباً ما يحتوي الدخان المتولد على نواتج التفاعلات الكيميائية الحرارية، فضلاً عن مواد غير متفاعلة مصدرها "الوقود" الأساسي - وهو التبغ في هذه الحالة. وتتأتى أساساً بعض مكونات دخان التبغ من تفاعلات الاحتراق - مثل غاز ثاني أكسيد الكربون وأول أكسيد الكربون والماء - وذلك بواسطة تفاعلات الانحلال والتمثيل الحراريين (من قبيل الهيدروكربونات العطرية المتعددة الحلقات والألدهيدات)، وعن طريق نقل المواد غير المتفاعلة من حشوة التبغ المُسخَّن في الهواء ومرورها عبر جهاز التدخين، مثل النيكوتين، والنيتروزامينات المنبعثة من التبغ تحديداً وجليكول البروبيلين والرصاص والزرنيخ وكحول السولانسون. وجدير بالذكر أن الفئة الثالثة، وهي المنتجات غير المتفاعلة، تتأثر بنسبة تزيد على ٧٥٪ من كتلة الدخان المنبعث من تبغ السجائر الذي يتأتى جزء ضئيل منه ليس إلا من عمليات التفاعل الكيميائي^٣.

هل يمكن وصف الأهباء الجوية المنبعثة من منتجات التبغ الجديدة والناشئة بأنها "دخان تبغ"؟

١١- نعم، فالدخان يُؤلَّد عموماً في حالات تسخين المواد إلى درجات حرارة تتجاوز درجة الحرارة التي يحدث فيها الانحلال الحراري، سواء بلغت درجات الحرارة تلك بواسطة الاحتراق أم بوسائل أخرى. ويمكن مثلاً أن يؤدي تسخين زيت الطهي إلى درجات حرارة عالية في إناء الطهي إلى حدوث تفاعلات انحلال حراري تنبعث منها أهباء جوية مرئية بالعين المجردة، حتى إن لم يُسخَّن إناء الطهي على موقد كهربائي، أي من دون احتراق. وتعرف درجة الحرارة التي يبدأ فيها زيت معين في الخضوع للتحلل الحراري عند تسخينه باسم "نقطة انبعاث الدخان"، وتوجد طرق معيارية دولية لقياس درجات حرارة نقطة انبعاث الدخان في زيوت التشحيم وزيوت الوقود وزيوت الطهي^٤. وتمثل الأهباء الجوية المنبعثة من زيت الطهي المُسخَّن مصدر قلق صحي لأنها تحتوي على نواتج

١ Mastral A et al. A Review on Polycyclic Aromatic Hydrocarbon (PAH) Emissions from Energy Generation. *Environmental Science & Technology* 2000; 34 (15):3051-3057.

٢ Atal A et al. On the survivability and pyrosynthesis of PAH during combustion of pulverized coal and tire crumb. *Combustion and Flame*. 1997; 110(4):462-478.

٣ Hoffmann D et al. The less harmful cigarette: a controversial issue. A tribute to Ernst L. Wynder. *Chem Res Tox*. 2000; 14(7):767-90.

٤ <https://www.astm.org/Standards/D1322>

سامة مصدرها التفكك الحراري، مثل الألدیهيدات المتطايرة، المتأنتية بفعل تفكك نواتج وسيطة، مثل الغليسرين.^١ وثمة مثال آخر تُقدّمه الكابلات الكهربائية المُحمّلة فوق طاقتها؛ ويُسمى الهباء الجوي المنبعث من مادة البلاستيك العازلة لهذه الكابلات "دخاناً"، حتى إن لم ينطو الأمر على نشوب حريق. وعليه، فإن الهباء الجوي المرئي المنبعث كلياً أو جزئياً من التفاعلات الكيميائية المُستحثة حرارياً هو هباء يُوصف، بمعنى الكلمة الحرفي، بأنه "دخان"، حتى إن لم تنطو العملية على حدوث احتراق.

١٢- وتتبعث من منتجات التبغ الجديدة والناشئة، وخاصة منتجات التبغ المُسخّنة، نواتج مصدرها الانحلال الحراري، مثل الألدیهيدات المتطايرة؛^٢ لذا، فإن هذه الأهباء الجوية تندرج بوضوح ضمن نطاق التعريف العلمي لمصطلح "الدخان"، وإن أية أنواع أخرى من الدخان المنبعث من منتجات التبغ المُسخّنة هي من أنواع "دخان التبغ" على نحو لا يقبل الشك.^٤

التحديات المحتملة التي تطرحها منتجات التبغ الجديدة والناشئة أمام تنفيذ مواد اتفاقية المنظمة الإطارية ومبادئها التوجيهية التي تشير إلى التعاريف والمصطلحات

١٣- يذكر القرار FCTC/COP8(22) بشأن "منتجات التبغ الجديدة والناشئة" الأطراف في الاتفاقية بأن هذه المنتجات هي منتجات تبغ ومن ثم فهي تخضع لأحكام اتفاقية المنظمة الإطارية، ويدعو القرار الأطراف إلى إعطاء الأولوية للتدابير التالية: الحيلولة دون بدء تعاطي منتجات التبغ الجديدة والناشئة؛ وحماية الناس من التعرض لانبعاثات تلك المنتجات عن طريق إدراج المنتجات ضمن نطاق التشريعات المتعلقة بالمناطق الخالية من الدخان؛ ومنع إطلاق الادعاءات الصحية غير المثبتة بشأن منتجات التبغ الجديدة والناشئة؛ وحظر الإعلان عن منتجات التبغ الجديدة والناشئة والترويج لها ورعايتها؛ وتنظيم المحتويات والكشف عن المحتويات؛ وحماية سياسات مكافحة التبغ من المصالح التجارية وأية مصالح راسخة أخرى ذات صلة بهذه المنتجات. ويطلب القرار أيضاً إلى الأطراف أن تتنظر فيما إذا كان يتعين "تنظيم" تصنيع منتجات التبغ الجديدة والناشئة واستيرادها وتوزيعها وعرضها وبيعها وتعاطيها، بوسائل منها فرض قيود أو حالات حظر عليها، حسب الاقتضاء، وتطبيق التدابير المذكورة أعلاه على الأجهزة المصمّمة لتعاطي تلك المنتجات.

١٤- وعلى الصعيد الوطني، فقد اتّبعَت الأطراف نُهجاً مختلفة في تصنيف منتجات التبغ المُسخّنة (انظر الملحق ١). وقد يكتسي أيضاً هذا التصنيف أهمية بالنسبة إلى الأغراض المُحددة فيما يخص فرض الضرائب على المنتجات وتنظيمها.

١ Katragadda H et al. Emissions of volatile aldehydes from heated cooking oils. *Food Chemistry*. 2010; 120(1):59-65.

٢ Williams M et al. Elements including metals in the atomizer and aerosol of disposable electronic cigarettes and electronic hookahs. *PLoS ONE*. 2014; 12(4): e0175430.

٣ Salman R et al. Free-Base and Total Nicotine, Reactive Oxygen Species, and Carbonyl Emissions From IQOS, a Heated Tobacco Product. *Nicotine Tob Res*. 2019; 21(9):1285-1288.

٤ Uguna CN, Snape CE. Should IQOS emissions be considered as smoke and harmful to health? A review of the chemical evidence. *ACS Omega* 2022,7, 22111-22124.

١٥- التحديات العامة الماثلة أمام التنفيذ. يوجد في سياق انتشار منتجات التبغ المُسخَّنة عدد من التحديات التي يُحتمل أن تواجهها الأطراف في تنفيذ اتفاقية المنظمة الإطارية بواسطة قوانين محلية قائمة فعلاً بشأن مكافحة التبغ، وذلك من قبيل ما يلي:

- قد يُطرح في الحالات التي تنطبق فيها القوانين على منتجات التبغ سؤال بشأن ما إذا كان نطاق تلك القوانين واسعاً بما فيه الكفاية ليشمل تطبيقها على أجهزة تعاطي منتجات التبغ المُسخَّنة؛
- قد يُطرح في الحالات التي تنطبق فيها القوانين القائمة تطبيقاً مختلفاً على فئات متباينة من منتجات التبغ سؤال بشأن كيفية تصنيف منتجات التبغ المُسخَّنة.

١٦- التغلّب على هذه التحديات. فيما يتعلق بسؤال التصنيف، ينبغي أن تنظر الأطراف في ما يلي:

- تنظيم منتجات التبغ المُسخَّنة الشبيهة بالسجائر التقليدية، أو منتجات التبغ المُدخّن أو أي فئة أخرى من منتجات التبغ يتحقق فيها مستوى أعلى من الحماية الصحية؛ أو
- إذا تعذر فعل ذلك بموجب التعاريف التشريعية القائمة، فينبغي أن تنظر الأطراف في تعديل قوانينها لضمان تنظيم منتجات التبغ المُسخَّنة الشبيهة بالسجائر التقليدية.

وفيما يخص الأجهزة، ينبغي أن تنظر الأطراف فيما يلي:

- ما إذا كانت القوانين القائمة تُنظّم أجهزة تعاطي منتجات التبغ المُسخَّنة بوصفها من منتجات التبغ أو ملحقاتها، بالنظر مثلاً إلى أن الأجهزة تُباع جنباً إلى جنب مع قضبان تسخين التبغ أو أنها جزءاً لا يتجزأ من استخدامها مثلاً، وإن لم يكن الأمر كذلك، ما إذا كانت القوانين القائمة والسارية على أجهزة تعاطي التبغ (مثل الغليون والنارجيلة) تنطبق على أجهزة تعاطي منتجات التبغ المُسخَّنة؛
- ما إذا كان ضرورياً، في ضوء هذا التحليل، إدخال تعديلات تكفل تعذّر إمكانية استخدام أجهزة تعاطي منتجات التبغ المُسخَّنة لغرض التحايل على القوانين القائمة بشأن مكافحة التبغ أو تقويضها.

١٧- والتحديات المبيّنة بالتفصيل أعلاه وغيرها من التحديات المحتملة، هي تحديات ناشئة في سياق تدخل دوائر صناعة التبغ في رسم السياسات، حيث تحتج شركات صناعة التبغ بالقول إن منتجات التبغ المُسخَّنة ينبغي أن تخضع لضوابط تنظيم أخف من السجائر التقليدية. وتتمحور حجج تلك الدوائر بشأن فرض ضوابط تنظيم خفيفة نسبياً على منتجات التبغ المُسخَّنة حول السمات المميزة لتلك المنتجات مقارنة بالسجائر التقليدية. وتشدّد شركات صناعة التبغ في هذا الصدد على أن منتجات التبغ المُسخَّنة تُسخّن التبغ من دون حرقه أو الاستعانة بعملية الاحتراق. ومن ثم فإن هذا التأكيد يعزّز عدداً من الحجج، ومنها الادعاءات القائلة إن منتجات التبغ المُسخَّنة هي منتجات "قليلة المخاطر" مقارنة بالسجائر التقليدية وإن تعاطيها ممكن في إطار اتباع نهج "يحدّ من أضرار" التبغ وإن الهباء الجوي المنبعث منها هو ليس من دخان التبغ.

١٨- وتلجأ شركات صناعة التبغ إلى عدد من الحيل في معرض سعيها إلى فرض ضوابط تنظيم خفيفة نسبياً على منتجات التبغ المُسخَّنة، بما فيها التقليل من أهمية المخاطر الصحية الناجمة عن هذه المنتجات وتجاهلها، والخط بين تلك المنتجات ونُظُم إيصال مواد النيكوتين إلكترونياً بطرق تسبب إرباكاً بشأن البيّنات التي تثبت المخاطر في الحالات التي يُستحسن فيها بيانها، وممارسة ضغوط مباشرة على أعضاء البرلمان من أجل تجاوز السلطات الصحية، وتمويل

الجماعات العاملة في الواجهة لحثها على اختلاق روايات بشأن "قلة ضرر" المنتجات وإطلاق ادعاءات مؤداها أن شركات التصنيع نفسها قد لا يُسمح لها بإطلاقها بموجب القوانين النازمة للسلوكيات المضللة.^١

١٩- *التغلب على هذه التحديات*. ينبغي أن تنتظر الأطراف فيما يرد أدناه للتغلب على هذه التحديات المتعلقة بتدخل دوائر صناعة التبغ:

- اتباع نهج تحوطي إزاء المخاطر الصحية التي تشكلها منتجات التبغ المُسخَّنة، بحيث يكفل تنظيمها بطريقة مماثلة لتنظيم السجائر التقليدية؛
- إنفاذ حظر صارم على الإعلان عن التبغ والترويج له ورعايته، بوسائل منها إنفاذ القوانين المتعلقة بمكافحة الادعاءات المُستهدفة للجمهور أو المستهلك والمعدّة لغرض تعزيز تعاطي منتجات التبغ المُسخَّنة أو خلق تصورات بشأن مأمونيتها؛
- إنفاذ القوانين بصرامة فيما يتعلق بالادعاءات المضللة أو الكيدية، بوسائل منها حظر الادعاءات التي لا أساس لها من الصحة المُستهدفة للجمهور أو المستهلك والمُشيرَة ضمناً إلى أن منتجات التبغ المُسخَّنة قليلة المخاطر الصحية مقارنةً بالسجائر التقليدية، مثل الادعاءات المطلقة بشأن تقليل مخاطر التعرض؛
- تطبيق المبادئ التوجيهية المتعلقة بتنفيذ المادة ٥-٣ بكامل نطاقها.

٢٠- *المادة ٦*. لقد واجهت أطراف كثيرة، بعد طرح منتجات التبغ المُسخَّنة في الأسواق، مشكلة بشأن ما إذا كانت القوانين الضريبية القائمة تطبق على تلك المنتجات وكيفية تطبيقها عليها. وهذا التحدي ناشئ جزئياً عن تطبيق معدلات وهياكل ضريبية متباينة في الأغلب على فئات مختلفة من منتجات التبغ. ويمكن تحديد تلك الفئات بواسطة إدراج تعاريف في قوانين الضرائب نفسها، أو عن طريق القيام في كثير من الأحيان بإدراج إشارة مرجعية إلى الرموز الجمركية التي تحدد فئات المنتجات لأغراض المعاملات الجمركية. وينشأ في حالة تطبيق القوانين الضريبية بوضوح على تلك الفئات، أو إصلاح تلك القوانين لتطبيقها عليها، تحد ذو صلة بشأن اتباع أفضل السبل في فرض الضرائب على المنتجات، في سياق النهج المتبعة حالياً فيما يخص مختلف فئات المنتجات.

٢١- *التغلب على هذه التحديات*. ينبغي أن تنتظر الأطراف في ما يلي:

- تحديد فئات جديدة من المنتجات تُدرج في قوانين الضرائب المحلية أو الرموز الجمركية المتعلقة بمنتجات التبغ المُسخَّنة في أقرب فرصة متاحة بشأن سن التشريعات، في حالة سنّ التشريعات المتعلقة بالميزانية السنوية مثلاً، أو إصلاح الرموز الجمركية ذات الصلة (انظر أدناه)؛

١ لمزيد من المعلومات انظر الرابط التالي:

- <https://fctc.who.int/newsroom/news/item/12-09-2019-the-convention-secretariat-calls-parties-to-remain-vigilant-towards-novel-and-emerging-nicotine-and-tobacco-products>;
- https://exposetobacco.org/pmi-uncovered/?fbclid=IwAR1gu0a755q3ziT7Bm31QWaYdJQZF-vWHZ3hP_hhz-kWeW5Z9qLKN82S3_4;
- <https://www.rappler.com/newsbreak/investigative/252521-truth-behind-philip-morris-international-cigarette-free-future?fbclid=IwAR2IJsVBIrPsoiTs9108qrskdBGUCZ0BtA8GmUk2dZ8hqBPMbHvhSc1Wc>;
- Elias J at al. Invisible smoke: third-party endorsement and the resurrection of heat-not-burn tobacco products. *Tob Control*. 2018; 27(Suppl 1):s96-s101.;
- https://www.theguardian.com/society/2020/feb/24/philip-morris-drew-up-plan-for-1bn-tobacco-transition-fund?fbclid=IwAR0xwqziFv1c7LGv44PFrhc3aFGe_exbWxAbkPW3xMevcEj--DQd9LK7bmo.

- فرض ضرائب على منتجات التبغ المُسخَّنة بقدر الضرائب المفروضة نفسها على السجائر التقليدية على أساس كل وحدة، وبغض النظر عن محتواها الإجمالي من التبغ؛
- فرض ضرائب على أجهزة تعاطي منتجات التبغ المُسخَّنة وسائر ملحقاتها بأشكالها لردع الأفراد عن تعاطيها.

٢٢- المادة ٨. ثمة بيانات ناشئة بشأن التعرض للانبعاثات الصادرة عن منتجات التبغ الجديدة، ولكن ثمة بيانات أخرى تثبت تعرض الأفراد من غير متعاطي هذه المنتجات لمواد سامة.^١ ورغم ذلك، ومثلما ذكر أعلاه، فقد تُطرح أسئلة بشأن ما إذا كان نطاق التعاريف الواردة في القوانين القائمة بشأن المناطق الخالية من الدخان واسع بما فيه الكفاية ليشمل تنظيم تعاطي منتجات التبغ المُسخَّنة. وإضافة إلى ذلك، قد تنشأ تحديات في مجال الإنفاذ إذا سُمح باستعمال نُظُم إيصال مواد النيكوتين إلكترونيًا في المناطق الخالية من الدخان بسبب التحدي المائل أمام التمييز بين هذه النُظُم ومنتجات التبغ المُسخَّنة.

٢٣- *التغلب على هذه التحديات*. ينبغي أن تنظر الأطراف في ما يلي:

- التعامل مع الهباء الجوي المنبعث من منتجات التبغ المُسخَّنة بوصفه دخاناً، والتعامل مع تعاطي تلك المنتجات بوصفه تدخيناً في المواضيع التي تسمح فيها القوانين القائمة بذلك، أو إصلاح تلك القوانين أو اللوائح لمعاملتها على هذا الأساس؛
- تنفيذ القرار FCTC/COP7(9) لحظر استعمال نُظُم إيصال مواد النيكوتين إلكترونيًا داخل المناطق الخالية من الدخان.

٢٤- *المادتان ٩ و ١٠*. يطرح فهم المخاطر التي تشكّلها منتجات التبغ المُسخَّنة عدداً من التحديات أمام الأطراف، بما فيها تحديات بشأن الحصول على بيانات شاملة عن محتويات فرادى المنتجات وانبعاثاتها وتصميمها والتحقق من صحة تلك المعلومات وتقييم المنتجات وتنظيمها لاحقاً. وفي هذا الصدد، يلزم اتباع طرق قياسية معتمدة دولياً لاختبار محتويات منتجات التبغ المُسخَّنة وانبعاثاتها، بشكل مستقل عن دوائر صناعة التبغ، من أجل دعم الأطراف في تنفيذ المادتين ٩ و ١٠ من اتفاقية المنظمة الإطارية فيما يتعلق بمنتجات التبغ المُسخَّنة. ولهذه الغاية، يتواصل العمل في البلدان وداخل شبكة مختبرات التبغ التابعة لمنظمة الصحة العالمية (شبكة TobLabNet) من أجل تقييم الأساليب التي تتبعها حالياً شبكة TobLabNet في اختبار هذه المنتجات، والتحقق من صحة تلك الأساليب. وقد أسفر ذلك عن إصدار إجراء التشغيل الموحد ١٥ *إجراء التشغيل الموحد المتعلق بتحديد كمية النيكوتين والغليسيرين وجليكول البروبيلين في تبغ منتجات التبغ المُسخَّنة في الربع الأخير من عام ٢٠٢٣*.

- ٢٥- وعملاً بما يرد في المادتين ٩ و ١٠ من اتفاقية المنظمة الإطارية، ينبغي أن تنظر الأطراف في ما يلي:
- اشتراط الكشف الشامل عن محتويات منتجات التبغ المُسخَّنة وانبعاثاتها وسمات تصميمها؛

Simonavicius E at al. Heat-not-burn Tobacco Products: A Systematic Literature Review. *Tob Control*. 2019; 18(5):582-594.

٢ إجراء التشغيل الموحد المتعلق بتحديد كمية النيكوتين والغليسيرين وجليكول البروبيلين في تبغ منتجات التبغ المُسخَّنة. إجراء التشغيل الموحد ١٥ الصادر عن شبكة المنظمة TobLabNet. جنيف: منظمة الصحة العالمية؛ ٢٠٢٣. ترخيص: CC-BY-NC-SA3.0 IGO. <https://www.who.int/publications/i/item/9789240079304>.

- رصد المركبات الضارة ذات الأولوية في الانبعاثات الصادرة عن منتجات التبغ المُسخَّنة، مثل النيكوتين والألديهيدات وأول أكسيد الكربون، واشتراط تقليل كمياتها، حسب الاقتضاء، عقب مراعاة توصيات المنظمة والسياق الوطني السائد؛
- اتباع الأساليب التي وضعتها شبكة TobLabNet التابعة للمنظمة وثبتت من صحتها في قياس مقادير المواد السامة ذات الأولوية الموجودة في محتويات منتجات التبغ المُسخَّنة وانبعاثاتها؛
- تنظيم محتويات منتجات التبغ المُسخَّنة وانبعاثاتها وسمات تصميمها، واشتراط الكشف عن هذه المنتجات في إطار اتباع نهج شامل بشأن مكافحة التبغ؛
- تقييد استعمال المنكهات التي تجتذب القصر وتنفيذ التوصيات الواردة في المبادئ التوجيهية الجزئية المتعلقة بتنفيذ المادتين ٩ و ١٠.

٢٦- المادة ١١. يتعلق أحد التحديات الماثلة أمام تنفيذ المادة ١١ بخصوصية الرسائل التحذيرية. وإضافة إلى تثبيت الوسوم المحذرة من الإدمان والمواد السامة على المنتجات، وكذلك التحذيرات العامة من إضرارها بالصحة، فقد تكون الوسوم المحذرة من الأمراض تحديداً مميزة بالنسبة إلى هذه المنتجات وقد تتغير مع تطور المعرفة بمخاطر الأمراض. وثمة تحدٍ آخر يتمثل في جهاز تعاطي منتجات التبغ المُسخَّنة الذي لا يُستغنى عنه في تعاطيها، ولكنه يُباع لوحده في أحيان كثيرة، مما يثير تساؤلات بشأن ما إذا كانت قوانين التغليف والتوسيم، بما فيها تلك التي تشترط تثبيت التحذيرات الصحية على المنتجات، فضلاً عن تغليفها تغليفاً موحداً، تنطبق على تلك الأجهزة، أو بشأن ظروف تطبيقها عليها.

٢٧- *التغلب على هذه التحديات.* ينبغي أن تنتظر الأطراف في ما يلي:

- تبادل التحذيرات الصحية القائمة والجديدة مع أمانة اتفاقية المنظمة الإطارية ومع المنظمة لإتاحتها بسهولة لسائر الأطراف؛
- ما إذا كانت قوانين التغليف والتوسيم القائمة (بما فيها تلك التي تشترط تثبيت التحذيرات الصحية على المنتجات) والناظمة لمنتجات التبغ أو ملحقاتها، تنظم أيضاً منتجات التبغ المُسخَّنة، وتعديل تلك القوانين، إن لم تكن كذلك، بما يكفل تطبيقها على أجهزة تعاطي منتجات التبغ المُسخَّنة.

٢٨- المادة ١٣. يُستعان بطائفة من استراتيجيات التسويق المعززة لتعاطي منتجات التبغ المُسخَّنة والمقترنة في أحيان كثيرة بإطلاق ادعاءات مؤداها أن هذه المنتجات قليلة المخاطر إذا تحوّل مدخنو السجائر التقليدية بالكامل من تدخين السجائر العادية إلى تعاطي تلك المنتجات. وتستغل دوائر صناعة التبغ وسائل التواصل الاجتماعي،^١ فضلاً عن وسائل الإعلام التقليدية،^٢ بما فيها لوحات الإعلانات، في شن حملات الإعلان التي تُبهر المستهلك

١ <https://www.reuters.com/article/us-philipmorris-ecigs-instagram-exclusiv/exclusive-philip-morris-suspends-social-media-campaign-after-reuters-exposes-young-influencers-idUSKCN1SH02K>.

٢ Dagli E et al. Heated tobacco product marketing: internet platforms undermine regulations. *European Respiratory Society*. 2019; 54: PA1693.

٣ Bialous SA et al. Heated tobacco products: another tobacco industry global strategy to slow progress in tobacco control. 2018; 27(Suppl 1): s111-s117.

بهذه المنتجات.^١ كما تستخدم دوائر صناعة التبغ الإعلانات المنشورة على نطاق واسع في نقاط البيع، وكذلك متاجر محددة للبيع بالتجزئة، لغرض الترويج لهذه المنتجات.^٢ وتحتياطاً من شركات صناعة التبغ على القوانين القائمة بشأن مكافحة التبغ، فإنها تلجأ أيضاً إلى الإعلان عن أجهزة تعاطي منتجات التبغ المُسخَّنة والترويج لها بمعزل عن حشوات التبغ، والتي يُحظر بوضوح الإعلان عنها والترويج لها.

٢٩- *التغلب على هذه التحديات.* ينبغي أن تنتظر الأطراف في ما يلي:

- التعامل مع الإعلان عن أجهزة تعاطي منتجات التبغ المُسخَّنة والترويج لها ورعايتها بوصفها إعلاناً عن التبغ والترويج له ورعايته، وذلك نظراً إلى الصلة القائمة بين جهاز تعاطي المنتجات وقضبان التبغ المعدة لغرض تعاطيها بواسطة هذا الجهاز؛
- حظر الإعلان عن منتجات التبغ المُسخَّنة وأجهزة تعاطيها وعرضها في نقاط البيع.

٣٠- *المادة ١٤.* بالنظر إلى أن منتجات التبغ المُسخَّنة هي من منتجات التبغ، فإن التحول من تدخين السجائر التقليدية إلى تعاطي منتجات التبغ المُسخَّنة لا يُمثل إقلاعاً عن تعاطي التبغ بموجب المادة ١٤ والمبادئ التوجيهية المتعلقة بتنفيذها. وتُعرّف المبادئ التوجيهية المتعلقة بتنفيذ المادة ١٤ "الإقلاع عن تعاطي التبغ" على أنه "عملية التوقف عن تعاطي أي واحد من منتجات التبغ...". ولكن الادعاءات المطلقة على نطاق أوسع من دوائر صناعة التبغ بشأن قلة مخاطر هذه المنتجات قد تخلف آثاراً تشجع المدخنين الحاليين على التحول إلى تعاطي فئات أخرى من المنتجات عوضاً عن محاولتهم الإقلاع عن التدخين.

٣١- *التغلب على هذه التحديات.* ينبغي أن تنتظر الأطراف في ما يلي:

- إنفاذ القوانين بصرامة لمنع الادعاءات التي لا أساس لها فيما يتعلق بالمخاطر النسبية لمنتجات التبغ المُسخَّنة مقارنةً بالسجائر التقليدية؛
- تزويد الجمهور بالمعلومات المتعلقة بالمخاطر الصحية الناجمة عن تعاطي منتجات التبغ المُسخَّنة.

٣٢- *المادة ١٦.* تطبيق القوانين التي تحظر المبيعات التي تستهدف القصر والمبيعات بواسطة القصر على منتجات التبغ الجديدة والناشئة، ولا يزال إنفاذها مصدر قلق، وخصوصاً بالنظر إلى أن الرسائل الموجهة بشأن تسويق هذه المنتجات قد تزيد من جاذبيتها بالنسبة إلى الشباب.^{٣،٤}

٣٣- *التغلب على هذه التحديات.* ينبغي أن تنتظر الأطراف في ما يلي:

- الإنفاذ الصارم لقوانين الحد الأدنى لسن شراء هذه المنتجات في إطار تنسيقها مع تنفيذ وإنفاذ النواحي الأخرى من المادة ١٦ المعدة لغرض حماية القصر؛

١ <https://scopeblog.stanford.edu/2020/02/26/exposing-the-effort-to-glamorize-heated-tobacco/>

٢ <https://www.tobaccofreekids.org/assets/factsheets/0404.pdf>

٣ McKelvey K et al. Heated Tobacco Products Likely Appeal to Adolescents and Young Adults. *Tob Control*. 2018; 27(Suppl 1):s41-s47.

٤ Lee Y et al. Association of Alcohol and Drug Use With Use of Electronic Cigarettes and Heat-Not-Burn Tobacco Products Among Korean Adolescents. *PLoS One*. 2019; 14(7):e0220241.

- تنفيذ مواد ومبادئ توجيهية أخرى تُحد من إتاحة المنتجات للقصر، ولاسيما تلك التي تُركّز على جاذبية المنتجات (مثل المبادئ التوجيهية الجزئية المتعلقة بتنفيذ المادتين ٩ و ١٠ والمبادئ التوجيهية المتعلقة بتنفيذ المادتين ١١ و ١٣).

٣٤- المادة ٢٠. يجب أن تواصل الأطراف تبادل أفضل الممارسات ووضع البيّنات، استناداً إلى أنشطة الترسّد والبحوث السكانية والسريية، بشأن أثر منتجات التبغ الجديدة والناشئة على الصحة وتنفيذ السياسات الرامية إلى الحد من تعاطي التبغ. ويكتسي هذا الأمر أهمية خاصة في ضوء السياق المتغير بسرعة لبيع منتجات التبغ المُسخّنة وتسويقها، والحقيقة القائلة إن الكثير من البحوث المتاحة عن تلك المنتجات مُمولة من دوائر صناعة التبغ. وإضافة إلى ذلك، لا توجد إلا بيانات محدودة عن تعاطي المراهقين لمنتجات التبغ المُسخّنة، وكذلك عن المدخنين السابقين وغير المدخنين.

٣٥- التعلّب على هذه التحديات. ينبغي أن تنتظر الأطراف في ما يلي:

- ضمان إدراج منتجات التبغ المُسخّنة في برامج نموذجية وطنية وإقليمية وعالمية بشأن رصد منتجات التبغ وترصدها؛
- ضمان تجسيد المنتجات المتاحة في الأسواق وبيانها بوضوح في البيانات التي تُجمع عن منتجات التبغ المُسخّنة؛
- إجراء مسح فيما يتعلق بتعاطي منتجات التبغ المُسخّنة ومعدلات تقبلها لضمان رصدها بانتظام والتمكّن على نحو أفضل من تنفيذ تدخلات تنظيمية بشأنها في الوقت المناسب، مثل إجراء مسح عنها على مدى فترات زمنية أقصر واستخدام عينات منها أصغر حجماً.

تصنيف منتجات التبغ الجديدة والناشئة لدعم الجهود التنظيمية والحاجة إلى تحديد فئات جديدة من المنتجات

٣٦- لقد اتّبعَت الأطراف التي لم تحظر منتجات التبغ الجديدة والناشئة عدة نُهج لتصنيف تلك المنتجات أو تنظيمها (انظر الملحق ١). ومثلما هو مجسّد في القرار FCTC/COP8(22) الصادر عن مؤتمر الأطراف، فإن منتجات التبغ المُسخّنة هي منتجات التبغ بموجب اتفاقية المنظمة الإطارية. وقد تراعى الأطراف أيضاً، في معرض تنفيذها لاتفاقية المنظمة الإطارية والبت في كيفية مواصلة تصنيف منتجات التبغ هذه بموجب القوانين المحلية بشأن مكافحة التبغ، اعتباراً ثانوياً فيما يتعلق بكيفية تصنيف المنتجات بموجب قوانين الجمارك والضرائب.

٣٧- وتصنّف الأطراف منتجات التبغ المُسخّنة على نحو مستقل بموجب الرموز الجمركية المحلية في حال استيراد المنتجات، وفي الحالات التي تشير فيها قوانين الضرائب إلى الرموز الجمركية لأغراض تصنيف المنتجات. وفي هذا الصدد، دخلت طبعة عام ٢٠٢٢ من تسميات النظام المتناسق لتوصيف السلع وترميزها التي وضعتها منظمة الجمارك العالمية حيز النفاذ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٢٢. واعتمدت طبعة عام ٢٠٢٢ عدداً من البنود الفرعية الجمركية الجديدة المقترحة ذات الصلة بالتصنيف الجمركي لمنتجات التبغ ومنتجات النيكوتين الجديدة والناشئة.^١ وتؤدي الرموز الجمركية أغراضاً متعددة، مثل الاستقادة منها في مراقبة استيراد السلع وتصديرها وفرض رسوم جمركية عليها.

^١ <http://www.wcoomd.org/en/topics/nomenclature/instrument-and-tools/hs-nomenclature-2022-edition.aspx>

٣٨- وقد عدّل الفصل ٢٤ من طبعة عام ٢٠٢٢ من تسميات النظام المتناسق لتوصيف السلع وترميزها (الرموز المتعلقة بمنتجات التبغ) (انظر المحق ٢). وفي الجوهر، استحدثت التعديلات بنداً جديداً (24.04) وبنوداً فرعية تشمل بعض منتجات التبغ الجديدة والناشئة ومنتجات النيكوتين (بما فيها أنواع العلاج بالاستعاضة عن النيكوتين).^١

٣٩- ويشمل البند 24.04 المنتجات المُعدّة لغرض استنشاقها من دون احتراق. ويُعرف تعبير "الاستنشاق بدون احتراق" على أنه استنشاق الدخان من خلال إيصال النيكوتين بواسطة تسخين التبغ، أو بوسائل أخرى، من دون حرقه. وأوضح في مذكرات تفسيرية رسمية نطاق التطبيق الذي يشمل منتجات التبغ المسخنة ونُظم إيصال مواد النيكوتين إلكترونياً ونُظم إيصال مواد غير النيكوتين إلكترونياً.

٤٠- وأدرج رمز جديد (8543.40) في الفصل ٨٥ (الآلات الكهربائية والمعدات وقطع الغيار) بشأن نُظم إيصال مواد النيكوتين إلكترونياً/ نُظم إيصال مواد غير النيكوتين إلكترونياً والمبخرات الشخصية.

٤١- ويتوقع من الأطراف أن تكون الآن قد أدخلت تغييرات في النظام المتناسق لتوصيف السلع وترميزها من خلال رموزها الجمركية. وعلى هذا النحو، يجوز للأطراف وضع عناوين فرعية وطنية (يشار إليها بالبند الفرعية المكونة من ثمانية أرقام) تدرج فئات فرعية إضافية من المنتجات في تسميات النظام المتناسق لتوصيف السلع وترميزها. فعلى سبيل المثال، وضعت بعض الأطراف بنوداً فرعية مكونة من ثمانية أرقام لفصل منتجات النيكوتين المخصصة للإقلاع عن تعاطي التبغ عن غيرها من المنتجات التي تتناول عن طريق الفم.^٢ ويمكن أن يساعد ذلك في ضمان عدم فرض رسوم جمركية أو ضرائب أخرى، كتلك المفروضة على منتجات النيكوتين الأخرى، على منتجات النيكوتين المُدرجة في قائمة الأدوية الأساسية. وقد ترغب الأطراف أيضاً في بحث موضوع إدراج بند فرعي وطني مكون من ثمانية أرقام تحت البند الفرعي 8543.40 لإيجاد فئات من أجهزة تعاطي منتجات التبغ الجديدة والناشئة، بما فيها منتجات التبغ المُسخنة، مقارنة بأجهزة استعمال نُظم إيصال مواد النيكوتين إلكترونياً/ نظم إيصال مواد غير النيكوتين إلكترونياً.

الإستنتاجات

٤٢- الدخان نوع من الهباء الجوي ينجم عن تسخين مادة إلى درجة حرارة تكفي لتوليد نواتج ضارة من تفاعل كيميائي. ويمكن توليد الدخان في إطار طائفة واسعة من درجات الحرارة بواسطة عملية الاحتراق أو بدونها. ويؤدي تسخين التبغ في درجات الحرارة المولدة عادة في منتجات التبغ الجديدة والناشئة، بما فيها منتجات التبغ المُسخنة، إلى توليد هباء جوي يحتوي على نواتج سامة مصدرها الانحلال الحراري لا تُوجد أصلاً في التبغ قبل تسخينه. ويندرج بالتالي الهباء الجوي المنبعث من منتجات التبغ المُسخنة ضمن نطاق تعريف الدخان. ونظراً إلى أن مصدر هذا الدخان هو أحد منتجات التبغ، فإن الانبعاثات الصادرة عن معظم منتجات التبغ الجديدة والناشئة - بما فيها منتجات التبغ المُسخنة - هي دخان تبغ.

١ أدخلت تعديلات استتباعية على فصول أخرى من المدونة شملت منتجات النيكوتين في السابق. وأضيفت مثلاً ملاحظات محددة إلى الفصل ٢١ بشأن المستحضرات المتنوعة الصالحة للتناول، والفصل ٣٠ بشأن المنتجات الصيدلانية، والفصل ٣٨ بشأن المنتجات الكيميائية المتنوعة لاستبعاد جميع البنود المصنفة فعلاً بموجب الفصل ٢٤.

٢ مثل الاتحاد الأوروبي:

https://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/taric/taric_consultation.jsp?Lang=en&Taric=2404120000&Expand=true&Area=&Level=3&SimDate=20230704&GoodsText=&OrderNum=&StartPub=&EndPub=&Regulation=&LastSelectedCode=2404000000,2404110000,2404190000#n2404120000-3.

٤٣- ويمكن تطبيق جميع مواد اتفاقية المنظمة الإطارية والمبادئ التوجيهية المتعلقة بتنفيذها على منتجات التبغ الجديدة والناشئة، بما فيها منتجات التبغ المُسخَّنة، وتوسيع نطاقها لتشمل الأجهزة اللازمة لتعاطي تلك المنتجات، إن لم تكن مشمولة بالتشريعات الوطنية، في الأطراف التي تسمح بطرح هذه المنتجات في ولايتها القضائية.

٤٤- وتوفّر التعديلات المُدخلة في عام ٢٠٢٢ على نظام الترميز الذي تطبّقه اللجنة التابعة لمنظمة الجمارك العالمية والمعنية بالنظام المتناسق لتوصيف السلع وترميزها خطة لتبويب منتجات التبغ وتصنيفها بطريقة تؤدي إلى مراقبة وارداتها وصادراتها. ويمكن الاستفادة منها على الصعيد القطري في فرض الضرائب وفي المساعدة على تحديد منتجات التبغ والأجهزة اللازمة لتعاطيها التي ينبغي أن تخضع لقوانين مكافحة التبغ. وينبغي أن تنظر الأطراف في تنفيذ الخيارات السياسية المذكورة أعلاه في الفقرة ٤١ استجابةً لهذه التغييرات.

الإجراء المطلوب من مؤتمر الأطراف

٤٥- مؤتمر الأطراف مدعو إلى الإحاطة علماً بهذا التقرير وتقديم المزيد من الإرشادات.

الملحق ١

أمثلة على التدابير المتعلقة بمنتجات التبغ المُسخَّنة في أطراف مختارة (لغاية يوم ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٢٢؛ البيانات المتعلقة بالضرائب هي لغاية يوم ٣١ تموز/ يوليو ٢٠٢٢)^١

الطرف/ تصنيف منتجات التبغ المُسخَّنة	إقليم المنظمة	الإعلان/ التسويق	التغليف/ التحذيرات الصحية	الضرائب غير المباشرة	التعاطي في الأماكن العامة
البرازيل تصنّف منتجات التبغ المُسخَّنة في عداد نُظُم إيصال مواد النيكوتين إلكترونياً.	إقليم الأمريكتين	يُحظر بيع أي أجهزة تدخين إلكترونية وأي ملحقات أو عبوات معدة لغرض تعاطيها بواسطة أي أجهزة تدخين إلكترونية ويحظر استيراد هذه المواد والإعلان عنها. وتخضع منتجات التبغ المُسخَّنة لقيود الإعلان نفسها المفروضة على سائر منتجات التبغ.	لا ينطبق/ يُحظر البيع	لا تنطبق/ يُحظر البيع	تنطبق التشريعات القائمة بشأن المناطق الخالية من الدخان على منتجات التبغ المُسخَّنة.
كابو فيردي تصنّف منتجات التبغ المُسخَّنة في عداد منتجات التبغ الجديدة.	الإقليم الأفريقي	تُباع منتجات التبغ المُسخَّنة بموجب القانون. وتخضع منتجات التبغ المُسخَّنة لقيود الإعلان نفسها المفروضة على سائر منتجات التبغ.	تخضع منتجات التبغ المُسخَّنة (حشوات التبغ) للمتطلبات المتعلقة بوضع التحذيرات نفسها التي تخضع لها منتجات التبغ عديم الدخان.*	*	تنطبق التشريعات القائمة بشأن المناطق الخالية من الدخان على منتجات التبغ المُسخَّنة.
كمبوديا تصنّف منتجات التبغ المُسخَّنة في عداد نُظُم إيصال مواد النيكوتين إلكترونياً.	إقليم غرب المحيط الهادئ	يُحظر بيع منتجات التبغ المُسخَّنة وتعاطيها واستيرادها. وتخضع منتجات التبغ المُسخَّنة (حشوات التبغ) لقيود الإعلان نفسها المفروضة على سائر منتجات التبغ.	لا ينطبق/ يُحظر البيع	لا تنطبق/ يُحظر البيع	تنطبق التشريعات القائمة بشأن المناطق الخالية من الدخان على منتجات التبغ المُسخَّنة.
كندا تصنّف منتجات التبغ المُسخَّنة (حشوات التبغ) في عداد منتجات التبغ.	إقليم الأمريكتين	تُباع منتجات التبغ المُسخَّنة بموجب القانون. ويمنع الإعلان عن منتجات المُسخَّنة أو الترويج لها.	تخضع منتجات التبغ المُسخَّنة لمتطلبات التغليف البسيط.	تفرض ضرائب اتحادية غير مباشرة محددة حسب الوزن (٩.٣٠٨٧٩ دولار كندي لكل ٥٠ غراماً أو جزء من ٥٠ غراماً في العبوة). وتطبق أيضاً ضرائب غير مباشرة تختلف من مقاطعة إلى أخرى: https://www.smoke-free.ca/SUAP/2020/taxrates-heatnotburn.pdf	لا توجد قوانين اتحادية تنظم تعاطي منتجات التبغ المُسخَّنة؛ ولكن التشريعات الإقليمية قد تنظمها.

١ تستند البيانات الواردة في هذا الملحق إلى استعراض مكثبي قانوني، ولم تستعرضها الأطراف وتتحقق من صحتها.

الطرف/ تصنيف منتجات التبغ المُسخَّنة	إقليم المنظمة	الإعلان/ التسويق	التغليف/ التحذيرات الصحية	الضرائب غير المباشرة	التعاطي في الأماكن العامة
الصين تصنّف (أجهزة) منتجات التبغ المُسخَّنة في عداد نظم إيصال مواد النيكوتين إلكترونياً، وتصنّف (حشوات التبغ) الخاصة بمنتجات التبغ المُسخَّنة في عداد السجائر.	إقليم غرب المحيط الهادئ	تُباع منتجات التبغ المُسخَّنة بموجب القانون. وتخضع منتجات التبغ المُسخَّنة لقيود الإعلان نفسها المفروضة على سائر منتجات التبغ.	يُشترط وسم المنتجات بالتحذيرات الصحية.	لا تفرض أي ضرائب غير مباشرة	تتطبق التشريعات القائمة بشأن المناطق الخالية من الدخان على منتجات التبغ المُسخَّنة.
الدنمرك تصنّف منتجات التبغ المُسخَّنة في عداد منتجات التبغ الجديدة.	الإقليم الأوروبي	تُباع منتجات التبغ المُسخَّنة بموجب القانون. وتخضع منتجات التبغ المُسخَّنة لقيود الإعلان نفسها المفروضة على سائر منتجات التبغ.	سُيُشترط قريباً وسم المنتجات بالتحذيرات الصحية.	تُفرض ضرائب غير مباشرة محددة حسب الوزن (1500.9 كرونة دنماركية لكل كيلوغرام من محتوى التبغ)	لا تتطبق التشريعات القائمة بشأن المناطق الخالية من الدخان على منتجات التبغ المُسخَّنة.
إثيوبيا	الإقليم الأفريقي	يُحظر تصنيع منتجات التبغ المُسخَّنة وبيعها بالجملة وتوزيعها وبيعها وعرضها للبيع أو استيرادها للاتجار بها. وتخضع منتجات التبغ المُسخَّنة لقيود الإعلان نفسها المفروضة على سائر منتجات التبغ.	لا ينطبق/ يُحظر البيع	لا تتطبق/ يُحظر البيع	تتطبق التشريعات القائمة بشأن المناطق الخالية من الدخان على منتجات التبغ المُسخَّنة.
الاتحاد الأوروبي تصنّف منتجات التبغ المُسخَّنة في عداد منتجات التبغ الجديدة.	الإقليم الأوروبي	تعد الحشوات الخاصة بمنتجات التبغ المُسخَّنة منتجات تبغ وتباع بموجب القانون وتخضع لأحكام الحظر المطبقة في الاتحاد الأوروبي على الإعلان عنها ورعايتها.	تسري أحكام التوجيه الصادر عن الاتحاد الأوروبي بشأن منتجات التبغ، بما في ذلك اشتراط الوسم بالتحذيرات الصحية، على منتجات التبغ المُسخَّنة.	لا تطبق أي ضرائب غير مباشرة على هذه المنتجات على نطاق الاتحاد الأوروبي ككل	لا يوجد تشريع بهذا الشأن على نطاق الاتحاد الأوروبي ككل
فيجي تصنّف (أجهزة) منتجات التبغ المُسخَّنة في عداد نظم إيصال مواد النيكوتين إلكترونياً، وتصنّف (حشوات التبغ) الخاصة بمنتجات التبغ المُسخَّنة في عداد السجائر.	إقليم غرب المحيط الهادئ	تُباع منتجات التبغ المُسخَّنة بموجب القانون. وتخضع منتجات التبغ المُسخَّنة لقيود الإعلان نفسها المفروضة على سائر منتجات التبغ.	يُشترط الوسم بالتحذيرات الصحية (على حشوات التبغ) *	*	تتطبق التشريعات القائمة بشأن المناطق الخالية من الدخان على منتجات التبغ المُسخَّنة.
الهند	إقليم جنوب شرق آسيا	يُحظر إنتاج هذه المنتجات وتصنيعها واستيرادها وتصديرها وبيعها وتوزيعها وتخزينها والإعلان عنها.	لا ينطبق/ يُحظر البيع	لا تتطبق/ يُحظر البيع	لا تتطبق التشريعات القائمة بشأن المناطق الخالية من الدخان على منتجات التبغ المُسخَّنة.

الطرف/ تصنيف منتجات التبغ المُسخَّنة	إقليم المنظمة	الإعلان/ التسويق	التغليف/ التحذيرات الصحية	الضرائب غير المباشرة	التعاطي في الأماكن العامة
إيطاليا تصنّف منتجات التبغ المُسخَّنة في عداد منتجات التبغ الجديدة.	الإقليم الأوروبي	تُباع منتجات التبغ المُسخَّنة بموجب القانون. وتخضع منتجات التبغ المُسخَّنة لقيود الإعلان نفسها المفروضة على سائر منتجات التبغ.	تخضع منتجات التبغ المُسخَّنة للمتطلبات المتعلقة بوضع التحذيرات نفسها التي تخضع لها منتجات التبغ عديم الدخان.	تُفرض ضرائب غير مباشرة محددة استناداً إلى عدد القضبان (٥٣,٧٦ أورو لكل ١٠٠٠ قضيب)	لا تنطبق التشريعات القائمة بشأن المناطق الخالية من الدخان على منتجات التبغ المُسخَّنة.
موريشيوس	الإقليم الأفريقي	يُحظر تصنيع منتجات التبغ المُسخَّنة، بما في ذلك أي جهاز خاص بها أو أي منتج تبغ وأي ملحق يباع أو يسوق لاستخدامه في منتج تبغ مسخن، ويحظر استيرادها وتوزيعها وبيعها أو عرضها للبيع. وتخضع منتجات التبغ المُسخَّنة لقيود الإعلان نفسها المفروضة على سائر منتجات التبغ.	لا ينطبق/ يُحظر البيع	لا تنطبق/ يُحظر البيع	تنطبق التشريعات القائمة بشأن المناطق الخالية من الدخان على منتجات التبغ المُسخَّنة.
المكسيك	إقليم الأمريكتين	يُحظر بيع منتجات التبغ المُسخَّنة والعبوات المخصصة للاستخدام في هذه المنتجات واستيرادها وتصديرها. وتخضع منتجات التبغ المُسخَّنة لقيود الإعلان نفسها المفروضة على سائر منتجات التبغ.	لا ينطبق/ يُحظر البيع	لا تنطبق/ يُحظر البيع	تنطبق التشريعات القائمة بشأن المناطق الخالية من الدخان على منتجات التبغ المُسخَّنة.
نيوزيلندا تصنّف (أجهزة) منتجات التبغ المُسخَّنة في عداد نظم إيصال مواد النيكوتين إلكترونياً، وتصنف (حشوات التبغ) الخاصة بمنتجات التبغ المُسخَّنة في عداد منتجات التبغ عديم الدخان.	إقليم غرب المحيط الهادئ	تُباع منتجات التبغ المُسخَّنة بموجب القانون. وتخضع منتجات التبغ المُسخَّنة (حشوات التبغ) لقيود الإعلان نفسها المفروضة على سائر منتجات التبغ.	يُشترط وسم المنتجات بالتحذيرات الصحية.	تفرض ضرائب غير مباشرة محددة حسب الوزن (١٣٧٢,٩٢ دولار من دولارات نيوزيلندا لكل كيلوغرام من محتوى التبغ)	تنطبق التشريعات القائمة بشأن المناطق الخالية من الدخان على منتجات التبغ المُسخَّنة.
باكستان تصنّف منتجات التبغ المُسخَّنة في عداد منتجات التبغ.	إقليم شرق المتوسط	تُباع منتجات التبغ المُسخَّنة بموجب القانون. وتخضع منتجات التبغ المُسخَّنة لقيود الإعلان نفسها المفروضة على سائر منتجات التبغ.	يُشترط الوسم بالتحذيرات الصحية (على حشوات التبغ)	تفرض ضرائب غير مباشرة محددة حسب الوزن (٥٢٠٠ روبية باكستانية لكل كيلوغرام من محتوى التبغ)	تنطبق التشريعات القائمة بشأن المناطق الخالية من الدخان على منتجات التبغ المُسخَّنة.
الفلبين تصنّف منتجات التبغ المُسخَّنة في عداد نظم إيصال مواد النيكوتين إلكترونياً	إقليم غرب المحيط الهادئ	تُباع منتجات التبغ المُسخَّنة بموجب القانون. وتخضع منتجات التبغ المُسخَّنة لقيود محددة فيما يتعلق بالإعلان عنها.	يُشترط الوسم بالتحذيرات الصحية (على حشوات التبغ)	تُفرض ضرائب غير مباشرة محددة استناداً إلى عدد القضبان (٣٠ بيسو فلبيني لكل ٢٠ قضيباً)	تخضع منتجات التبغ المُسخَّنة لأحكام حظر محددة على تعاطيها.

الطرف/ تصنيف منتجات التبغ المُسخَّنة	إقليم المنظمة	الإعلان/ التسويق	التغليف/ التحذيرات الصحية	الضرائب غير المباشرة	التعاطي في الأماكن العامة
البرتغال تصنّف منتجات التبغ المُسخَّنة في عداد منتجات التبغ عديم الدخان الجديدة.	الإقليم الأوروبي	تُباع منتجات التبغ المُسخَّنة بموجب القانون. وتخضع منتجات التبغ المُسخَّنة لقيود الإعلان نفسها المفروضة على سائر منتجات التبغ.	تخضع منتجات التبغ المُسخَّنة للمتطلبات المتعلقة بوضع التحذيرات نفسها التي تخضع لها منتجات التبغ عديم الدخان.	تفرض ضرائب غير مباشرة محددة حسب الوزن (٨٤,٥ أورو لكل كيلوغرام من محتوى التبغ) وضرائب بيع قيمية (١٥٪ من سعر البيع بالتقسيط)	تتطبق التشريعات القائمة بشأن المناطق الخالية من الدخان على منتجات التبغ المُسخَّنة.
جمهورية كوريا تصنّف منتجات التبغ المُسخَّنة في عداد منتجات التبغ.	إقليم غرب المحيط الهادئ	تُباع منتجات التبغ المُسخَّنة بموجب القانون. وتخضع منتجات التبغ المُسخَّنة (حشوات التبغ) لقيود الإعلان نفسها المفروضة على سائر منتجات التبغ.	يُشترط الوسم بالتحذيرات الصحية (على حشوات التبغ).	تُفرض ضرائب غير مباشرة محددة استناداً إلى عدد القضبان (٢٥٩٥,٤ وون كوري جنوبي لكل ٢٠ قضيباً)	تتطبق التشريعات القائمة بشأن المناطق الخالية من الدخان على منتجات التبغ المُسخَّنة.
الاتحاد الروسي تصنّف منتجات التبغ المُسخَّنة في عداد نظم إيصال مواد النيكوتين إلكترونياً	الإقليم الأوروبي	تُباع منتجات التبغ المُسخَّنة بموجب القانون. وتخضع منتجات التبغ المُسخَّنة لقيود الإعلان نفسها المفروضة على سائر منتجات التبغ.	لا يُشترط وسم منتجات التبغ المُسخَّنة بالتحذيرات الصحية، بيد أن ثمة لوائح قيد الإقرار.	تفرض ضرائب غير مباشرة محددة حسب الوزن (٧٥٣٨ روبل روسي لكل كيلوغرام من محتوى التبغ)	تتطبق التشريعات القائمة بشأن المناطق الخالية من الدخان على منتجات التبغ المُسخَّنة.
المملكة العربية السعودية تصنّف منتجات التبغ المُسخَّنة في عداد نظم إيصال مواد النيكوتين إلكترونياً	إقليم شرق المتوسط	تُباع منتجات التبغ المُسخَّنة بموجب القانون. وتخضع منتجات التبغ المُسخَّنة لقيود الإعلان نفسها المفروضة على سائر منتجات التبغ.	يُشترط وسم المنتجات بالتحذيرات الصحية.	تفرض ضرائب بيع قيمية (١٠٠٪ من سعر البيع بالتقسيط دون احتساب الضرائب)	تتطبق التشريعات القائمة بشأن المناطق الخالية من الدخان على منتجات التبغ المُسخَّنة.
تركيا	الإقليم الأوروبي	يحظر بيع منتجات التبغ. ولم تُمنح في هذا البلد حتى الآن أي موافقة على الإنتاج المحلي لمنتجات لتبغ المُسخَّنة. ويفسر حظر الاستيراد وحظر الإنتاج على أنه حظر للبيع. وتخضع منتجات التبغ المُسخَّنة (حشوات التبغ) لقيود الإعلان نفسها المفروضة على سائر منتجات التبغ.	لا ينطبق/ يُحظر البيع	لا تنطبق/ يُحظر البيع	تتطبق التشريعات القائمة بشأن المناطق الخالية من الدخان على منتجات التبغ المُسخَّنة.
أوكرانيا تصنّف منتجات التبغ المُسخَّنة في عداد منتجات التبغ عديم الدخان.	الإقليم الأوروبي	تُباع منتجات التبغ المُسخَّنة بموجب القانون. وتخضع منتجات التبغ المُسخَّنة لقيود الإعلان نفسها المفروضة على سائر منتجات التبغ.	تخضع منتجات التبغ المُسخَّنة (حشوات التبغ) للمتطلبات المتعلقة بوضع التحذيرات نفسها التي تخضع لها منتجات التبغ عديم الدخان.	تُفرض ضرائب غير مباشرة محددة استناداً إلى عدد القضبان (١٧٤٧,٦ هريفنا أوكرانية لكل ١٠٠٠ قضيب).	تتطبق التشريعات القائمة بشأن المناطق الخالية من الدخان على منتجات التبغ المُسخَّنة.
الإمارات العربية المتحدة تصنّف منتجات التبغ المُسخَّنة في عداد منتجات التبغ.	إقليم شرق المتوسط	تُباع منتجات التبغ المُسخَّنة بموجب القانون. وتخضع منتجات التبغ المُسخَّنة لقيود الإعلان نفسها المفروضة على سائر منتجات التبغ.	يُشترط وسم المنتجات بالتحذيرات الصحية.	تفرض ضرائب بيع قيمية (١٠٠٪ من سعر البيع بالتقسيط دون احتساب الضرائب)	تتطبق التشريعات القائمة بشأن المناطق الخالية من الدخان على منتجات التبغ المُسخَّنة.

الطرف/ تصنيف منتجات التبغ المُسخَّنة	إقليم المنظمة	الإعلان/ التسويق	التغليف/ التحذيرات الصحية	الضرائب غير المباشرة	التعاطي في الأماكن العامة
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية تصنّف منتجات التبغ المُسخَّنة في عداد منتجات التبغ الجديدة.	الإقليم الأوروبي	تُبَاع منتجات التبغ المُسخَّنة بموجب القانون. وتخضع منتجات التبغ المُسخَّنة لقيود الإعلان نفسها المفروضة على سائر منتجات التبغ.	يُشترط وسم المنتجات بالتحذيرات الصحية.	تقرض ضرائب غير مباشرة محددة حسب الوزن (٢٢,٢٧٠ جنيها لكل كيلوغرام من محتوى التبغ)	لا تنطبق التشريعات القائمة بشأن المناطق الخالية من الدخان على منتجات التبغ المُسخَّنة.
أوروغواي تصنّف منتجات التبغ المُسخَّنة في عداد منتجات التبغ.	إقليم الأمريكتين	تُبَاع منتجات التبغ المُسخَّنة بموجب القانون. وتخضع منتجات التبغ المُسخَّنة لقيود الإعلان نفسها المفروضة على سائر منتجات التبغ.	تخضع منتجات التبغ المُسخَّنة للمتطلبات المتعلقة بوضع التحذيرات نفسها التي تخضع لها منتجات التبغ عديم الدخان.	*	تنطبق التشريعات القائمة بشأن المناطق الخالية من الدخان على منتجات التبغ المُسخَّنة.

* لم يُعثر على معلومات.

الملحق ٢

الفصل ٢٤ من طبعتي عامي ٢٠١٧ و ٢٠٢٢ بشأن تسميات النظام المتناسق لتوصيف السلع وترميزها

٢٠٢٢	٢٠١٧
<p>الفصل ٢٤</p> <p>عنوان [جديد]: التبغ وبدائل التبغ المُصنَّع؛ والمنتجات، سواء كانت حاوية على النيكوتين أم لا، والمُعَدَّة لغرض الاستنشاق من دون حرقها؛ ومنتجات أخرى حاوية على النيكوتين ومُعَدَّة لغرض امتصاص جسم المدخّن لمادة النيكوتين [نص مُستبدل]</p>	<p>الفصل ٢٤</p> <p>العنوان: التبغ وبدائل التبغ المُصنَّعة</p>
<p>ملاحظات [جديدة]</p> <p>"٢- من المقرّر تصنيف أية منتجات قابلة لتصنيفها في البند 24.04 وأي عنوان آخر من الفصل ضمن نطاق البند 24.04 هذا.</p> <p>٣- لأغراض البند 24.04، يُعرف تعبير "الاستنشاق بدون احتراق" على أنه استنشاق الدخان من خلال إيصال النيكوتين بواسطة تسخين التبغ، أو بوسائل أخرى، من دون حرقه. [نص مُضاف]</p>	<p>ملاحظة</p> <p>١- لا يتناول هذا الفصل السجائر الطبية (الفصل ٣٠).</p> <p>ملاحظة بشأن البند الفرعي</p> <p>١- لأغراض العنوان الفرعي 2403.11، يُقصد بتعبير "تبغ النارجيلة" التبغ المُعد لتدخينه في النارجيلة، والمكوّن من خليط من التبغ والغليسيرين، سواء كان حاوياً على زيوت وخلصات عطرية أم دبس السكر أم السكر، وسواء كان منكهاً بنكهة الفاكهة أم غير منكه بها. ولكن لا تندرج المنتجات الخالية من التبغ والمُعَدَّة لغرض تدخينها في النارجيلة ضمن نطاق هذا العنوان الفرعي.</p>
<p>رمز [جديد]</p> <p>24.04 المنتجات الحاوية على التبغ أو التبغ المُعاد تشكيله أو النيكوتين أو بدائل التبغ أو النيكوتين، المُعدَّة لغرض الاستنشاق من دون احتراق؛ ومنتجات أخرى حاوية على النيكوتين ومُعَدَّة لغرض امتصاص جسم المدخّن لمادة النيكوتين.</p> <p>المنتجات المُعدَّة لغرض استنشاقها من دون احتراق:</p> <p>2404.11 الحاوية على التبغ أو التبغ المُعاد تشكيله</p> <p>2404.12 منتجات أخرى حاوية على النيكوتين</p> <p>2404.19 منتجات أخرى</p>	<p>الرمز</p> <p>24.01 التبغ غير المُصنَّع؛ نفايات التبغ.</p> <p>2401.10 التبغ غير المنزوع/ المُجرّد من السيقان</p> <p>2401.20 التبغ المنزوع/ المُجرّد من السيقان كلياً أو جزئياً</p> <p>2401.30 نفايات التبغ</p> <p>24.02 أنواع السيجار وسيجار الشيروت والسيجاريلو والسجائر العادية المصنوعة من التبغ أو بدائل التبغ.</p> <p>2402.10 أنواع السيجار وسيجار الشيروت والسيجاريلو الحاوية على التبغ</p> <p>2402.20 السجائر الحاوية على التبغ</p> <p>2402.90 منتجات أخرى</p>

٢٠٢٢	٢٠١٧
<p>منتجات أخرى 2404.91 لمضغها بالفم 2404.92 لتعاطيها عبر الجلد 2404.99 منتجات أخرى [نص مضاف]</p>	<p>24.03 بدائل التبغ المُصنَّع الأخرى وبدائل التبغ المُصنَّع التبغ "المتجانس" أو "المُعاد تشكيكه"؛ التبغ المستخلصات والخلاصات. التبغ المدخَّن، سواء كان حاوياً على بدائل التبغ بأي مقدار كان أم غير حاوٍ عليها؛ 2403.11 تبغ النارجيلة المحدد في الملاحظة ١ من البند الفرعي في هذا الفصل 2403.19 منتجات أخرى منتجات أخرى 2403.91 التبغ "المتجانس" أو "المُعاد تشكيكه"؛ 2403.99 منتجات أخرى</p>
<p>المصدر: http://www.wcoomd.org/-/media/wco/public/global/pdf/topics/nomenclature/instruments-and-tools/hs-nomenclature-2017/2017/0424_2017e.pdf?la=en</p>	<p>المصدر: http://www.wcoomd.org/-/media/wco/public/global/pdf/topics/nomenclature/instruments-and-tools/hs-nomenclature-2017/2017/0424_2017e.pdf?la=en</p>

= = =